Наш Поступ

NASH POSTUP–OUR PROGRESS

Просьвітно-економічна Часопись для Українського Народа в Альберті.

ЧИСЛО 24. РІК І. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, ВІВТОРОК, 18-го ГРУДНЯ, 1923. EDMONTON, ALBERTA, TUESDAY, DECEMBER 18th 1923. VOL. I. No. 24.

Англія Буде Мати Робітниче Правительство

Робітнича Партія готовиться Перебрати Владу в Свої Руки

ЛОНДОН, 13. грудня.—Головна рада робітничої партії в Англії видала вчора комунікат, в якім доказується, що робітнича партія повинна утворити своє правительство, скоро тільки буде до сего закликана. В комунікаті містяться заклики до робітничих послів, вибраних в часі теперішних виборів, не відмовлятися перебрати на себе відвічальність за утворення робітничого правительства. Комунікат одначе перестерігає робітничу групу в парламенті, щоби вона не вязала ся ніякі компромісів і не робила коаліції з іншими партіями в парламенті), або аби утворила правительство.

Нові вибори не забавлять

Коли навіть вістане утворене робітниче правительство, то є річию певною, що воно серед теперішнього укладу сил, не буде могло довго удержатися, так, що лібералы відмовлять йому свого попертя, скоро тільки робітники схотять перевести якісь більше радикальні зміни, як пр. оподаткування капіталістів і т. и.

Загально сподіється, що тепер утворене робітниче правительство ледве устоїться лише який місяць або два. По упливі сего часу воно розпише нові вибори, в яких робітники дістануть переважаючу більшість послів, і утворять постале робітниче правительство.

Ліберали помагають робітникам повалити консервативне правительство

Часописи доносять, що між лібералами і консерватами панує дуже велике озлоблення та що лібералы [illegible] ... правительство Вальдвіна [illegible] ... Рамсея Макдоналда, [illegible].

Признають большевицьку Росію

Перемога лівих в англійській політиці, з огляду до нагоди робітничого правительства, буде признання большевицької Росії, а також рішучий спротив проти французької загарбної політики. Крім сего робітники хотять узнати Версальський договір, а можливість скликання нової міжнародної конференції, на якій мається зробити ревізію всіх міжнародних договорів.

З АЛЬБЕРТИ.

МАЙОР БЛЕЧФОРД ОБНЯВ УРЯДОВАННЄ В ЕДМОНТОНІ

Новоизбраний майор Едмонтону п. Блечфорд, вістав в пятницю запроваджений і обняв урядованнє як голова нашого міста. Уступаючий майор переводив основне [illegible] всіх міських департаментах, опісля п. Блечфорд повернув до салі засідань міської ради і сів на майорськім кріслі, а се значить, що він, з правом на сей на крісло, перебрав міську владу в свої руки.

Разом з майором дістали також заприсяжені новоизбрані альдермани.

КОНСЕРВАТИВНА КОНВЕНЦІЯ В ЕДМОНТОНІ

В четвер, дня 13. грудня відбулась в Едмонтоні конвенція консервативної партії в Альберті. Головними бесідниками на конвенції були Артур Міен, бувший премієр Канади, з теперішній провідник опозиції в домініальнім парламенті, і п. Фергусон, премієр провінції Онтаріо.

Конвенція ухвалила платформу консервативної партії Альберти та заріпила вже від тепер розпочати кампанію та приготовитися до найблизших провінціональних виборів в сій провінції. Бесідники сильно критикували бувше ліберальне правительство Альберти [illegible] ... Кінга, за їх лиху господарку.

Провідником консервативної партії в Альберті вістав вибраний В. П. Блейр, фармер з Провост.

Ліберали також не сплять

Ліберальна партія в Альберті також не спить, а розпочала сильну організаційну кампанію в провінції. Пан Бойл, провідник лібералів партії, відбув вже кількаох мітінгів на кальоної, [illegible] критикував теперішнє фармерське правительство Грінфілда за його бездільність і марнотравність.

І ліберали і консервати заказують, що аби поліпшити теперішні тяжкі часи, провінція і поодинокі міста потребують вкладу капіталу, одначе теперішнє фармерське правительство відстрашує тих, що в нинішні випадку, рідо [illegible] капітал і розпочали нові підприємства в провінції.

ПІВ МІЛІОНА НА ЕДМОНТОНСЬКИЙ УНІВЕРСИТЕТ

Минувшого тижня Едмонтонський Університет дістав презент в сумі пів міліона доларів, яку то суму подарувала фондація американського міліонера Рокефелера, на лікарську школу при альбертійськім університеті в Едмонтоні.

ЕДМОНТОН ГІБ

Звіт говерменського стору з лікерами виказує, що в Едмонтоні є дуже богато пияків. В одним місяці новембрі закупили едмонтонці гарячих напоїв на суму $30,220. Місто Кальгарі, яке є також за велике як Едмонтон, випило в новембрі горячих напитків лише за $8,808.

ДРІБНІ ВІСТИ.

ПАРИЖ.—Бувший французький премієр Клемансо (той, що післав Галера до Галичини) дістав поважно сильного відламами скла в автомобільній [illegible] від Ст. Гермейн.

МЕКСІКО СИТІ.—Мексиканський президент Обрегон вибрав сам на фронт, аби особисто проводити військами в боротьбі з повстанцями, які хотять його повалити.—Кождої хвилі сподіється рішучої боротьби з повстанцями.

ЕДМОНТОН.—У вівторок, дня 18-го грудня відбудеться тут управа нарада, на яку мають зїхатися всі фармерські посли. Радити муть над законом о спиртні продажі лікерів, та над іншими біжучими справами.

ВАРШАВА.—Президент Польщі приняв резигнацію реакційного правительства Вітоса і попросив провідника одної з опозиційних груп, Тугута, аби він утворив нове правительство.

НЮ ЙОРК.—Німці закидають виробами [illegible] в Північні Америці [illegible] ... бо Німці продають свої вироби богато дешевше.

ПАРИЖ.—У Франції буде ухвалений закон, на підставі якого будуть каратися тих, що є лінивi і в час виборів не підуть голосувати.

КАЛЬГАРІ.—Майором міста Кальгарі вістав [illegible] теперішній майор Г. Г. Вебстер.

ШІКАГО.—Сюди приїхав в неділю Український Національний Хор, який минулого вівторка і середи давав концерт у Вінніпегу.

ВІННІПЕГ.—Дня 8-го січня начнеться тут річна конвенція Злучених Фармерів Манітоби. На конвенцію прибуде близько 600 делегатів.

Збіжеві Ціни в Едмонтоні

Дня, 18-го грудня, 1923.

ПШЕНИЦЯ —	
Но. 1. Нортерн	70ц.
Но. 2. Нортерн	67ц.
Но. 3. Нортерн	62ц.
Но. 4.	52ц.
Но. 5.	45ц.
Но. 6.	42ц.
На пашу	40ц.
ОВЕС—	
Но. 2. С. В.	32ц.
Но 3. С. В.	30ц.
Екстра Но. на пашу	30ц.
Но. 1. на пашу	18ц.
Но. 2. на пашу	15ц.
ЯЧМІНЬ—	
Но. 2. С. В.	34ц.
Но. 4. С. В.	29ц.
На пашу	24ц.
ЖИТО—	
Но. 2. С. В.	44ц.
Но. 3. С. В.	40ц.
Відкинуте	37ц.

Процес з Большевиками За Дім Просьвіти в фт. Віліям

БОЛЬШЕВИКИ ЗАБРАЛИ ДІМ ПРОСВІТИ В УКРАЇНЦІВ НЕБОЛЬШЕВИКІВ—СПРАВА ОПИНИЛАСЯ В СУДІ.—ШІКАНДАЛ НА ЦІЛУ КАНАДУ.

Минувшого тижня відбувався у Форт Віліям процес о Дім Просьвіти, який наробив дуже богато шуму по цілій Канаді. Через цілих три дні вся англійська преса в Канаді розписувалася широко про перебіг розправи та про те, як то наші большевики проповідували вільну любов, як готовилися до революції в Канаді, та навіть малих дітей учили і підготовляли до "пролетарської диктатури" в Канаді і т. и.

З Чого Зачало?

Річ малася так. Перед кількома роками вибудували собі Українці у Форт Віліям Дім Просвіти. До сего дому почали вписуватися українські большевики і з часом, як їх вже була більшість, вони захопили Дім Просвіти в свої руки і зробили з него большевицьку "твердиню" у Форт Віліям, в якій проповідували свої московсько-большевицькі ідеї та дурили поміжних робітників подальшою революцією в Канаді і установленням совітської влади. Члени-основателі сего дому—Українці не-большевики—неподобали на таке большевицьке розбійництво і віддали справу до суду, аби судовою дорогою відібрати свій дім від большевиків, бо в іншакий спосіб не [illegible] було.

Ось так прийшло минувшого тижня до розправи в Порт Артур, яка тягнулася через цілих три дні перед судією Келлі з Торонто.

На сій розправі витягнуто на яв, що большевики у Форт Віліям робили все на команду большевицької головної кватири у Вінніпегу. З вінніпегського Робітничого Дому висилано до Форт Віліям агітаторів, які голосили вільну любов, накликали наших робітників, аби готовилися до революції, вирізали капіталістів, а в нагороду за се обіцювали робітникам шпихлірі з говерменських елеваторів в Порт Артур.

Відчитувано на розправі телеграми і привіти, які висилали поодинокі особи і большевицькі українські товариства в цілої Канади на большевицький зїзд до Вінніпегу, а в них то привітах навіть малі діти в большевицьких хорах [illegible] ... московських большевиків та Третій Інтернаціонал.

Англійці Зачудовані

Англійська преса була прямо вчудована розказаннями з сеї розправи. Всі доносення були для них не аби якою сенсацією. Чудуються вони що й до нині, як можливо, щоб щось подібного діялося в Канаді. Найбільше однак чудуються тим, що нерозумні батьки в свою глупу агітацію втягають малих дітей, годуючи їх незрозумілими дітям головними теоріями і кличами

Засуд Ще не Виданий

Розправа покінчилася в пятницю вечером. Однак судія Келлі вироку ще не видав, бо як сказав такої справи ще не було перед канадійськими судами і він впоред мусить справу добре обдумати. В своїй однак промові сказав, що коли хто з українських большевиків є в судовій салі, нехай добре вислухають його пересторогу. Далі судія сказав таке:—"Нехай вони (українські большевики) сперечуться і вдержуються від пропаганди, яка, як видно, стремить до повалення конституційних властей".—А дальше ще так:

"Я вдержую вирок і зажа його відложу, мушу добре розважити сю небувалу справу, однак [illegible] ... що мусить бути сповнена справедливість, не тільки відносно обох спорячих сторін, але також в інтересі публичнім".

ПОЛІЦІЯ В КАЛЬГАРАХ КЛИЧЕ СОБІ З УКРАЇНСЬКИХ БОЛЬШЕВИКІВ

[illegible] Інтернаціонали

Підчас розправи в Порт Артур виявилося, що одною з найсильніших твердинь українських большевиків в Канаді є місто Кальгарі. Про се і була нотатка в англійській пресі.

У відповідь на се, поліційні власти в Кальгарі подали до преси вістку, що вони знають про кождий рух кальгарських большевиків, однак вони зовсім не клопочуть собі голови "червоними Українцями", бо поліція дослідила і знає дуже добре, що вся революційність Українців-большевиків в Кальгарі полягає на співанню "Інтернаціонали" і пустомельстві.

Ми від себе можемо тільки додати, що поліція не помилилася і знає, що говорить.

ВОГОНЬ ЗНИЩИВ СТАЙНЮ І ШПИХЛІР В п. ФЕДУНА НА ЗАВАЛЮ

З Чіпман пишуть нам, що в четвер рано, дня 6-го грудня вогонь знищив стайню і шпихлір зі збіжем в п. Івана Федуна в Завалю. Жена п. Федуна побачила перша вогонь і збудила свого чоловіка. Паньом Федуновм не вдалося уратувати коні з горючої стайні, а решта все згоріло. Що було причиною вогню поки що не знано.

ЗІ СМОКІ ЛЕЙК

Нам доносять, що в Смокі Лейк відбулися минувшого тижня вибори до муніціпальної ради. З Українців дістали вибрані радними засіданні в Альберті пп. Н. В. Галівчук і Н. Черніщов.

Правительство Вітоса Зрезигнувало

ВАРШАВА.—В пятницю дня 14 грудня зрезигнував польський міністерський кабінет премієра Вітоса.

Премієр Вітос став на чолі крайно реакційного правительства в Польщі, яке прийшло до власти кілька місяців тому назад, після захоплення всіх правих партій в соймі і повалення попереднього соціялістичного правительства.

Перед кількома днями всі ліві партії в польськім соймі, а між ними також Українці, Білорусини, Німці і Жиди утворили опозиційну коаліцію, яка при кождій нагоді виступала проти правительства Вітоса і робила правне голосування в соймі. Се мабуть і було причиною резигнації Вітоса.

Польща Признає Большевицьку Росію

ВАРШАВА, 15-го грудня.—Вчера Польща підписала документ, яким формально признає Союз Совітських Республик. Підписання документів наступило після кількамісячних переговорів між представниками Росії і Польщі.

ФРАНЦІЯ СПУСКАЄ З ТОНУ

ПАРИЖ, 15. грудня.—Французький премієр, Поанкаре, заявив німецькому представникови, що він хоче переговорити справу окупації Рурщини прямо з німецьким правительством проте просив, щоби Німеччина через свого амбасадора в Парижі висказала на письмі свої погляди і бажання.

АЛЬБЕРТІЙСЬКИЙ СОЙМ ЗБЕРЕТЬСЯ ДНЯ 15-го СІЧНЯ

В парламентарних кругах інформують нас, що премієр Грінфілд скличе послів альбертійського сойму на день 15-го січня, в котрім то дни зачнеться нова сесія. Дуже можливо, що сойм скличе свої наради аж 10-го січня, як що до того часу премієр Грінфілд поверне з Оттави, де буде мати конференцію з домініальним правительством в справі природних богатств Альберти.

ВЖЕ Й ЖІНКИ РАБУЮТЬ

В місточку Фостерія в Злучених Державах обрабувала женщина місцевий банк і успішно утікла від поліції. Увійшовши до банку, вона загрозила револьвером двом клеркам, наказуючи їм підняти руки в гору і обернутися до стіни, а коли ті послухали, вона забрала з каси всі гроші з відручної каси в сумі 1,000 долярів. Женщина як [illegible] ... не пізнали.

ЧИТАЙТЕ І ШИРІТЬ "НАШ ПОСТУП"

МІСЦЕВІ ВІСТИ

Найбільше життя в Едмонтоні проявляють товариства, які групуються при Українськім Робітничім Домі.

В послідних трох тижнях драматичне товариство при сим домі виставило три представлення з дуже добрим успіхом. Виставлено вже "Бондарівну", "Наймичку" і послідної суботи "Безробітні". Крім сего перед двома тижнями товариство Укр. Роб. Дім устроїло базар на складу довгу свого дому, з якого прийшло поверх 300 долярів, а в неділю для 2-го грудня устроїло концерт, на якім зібрано від присутних гостей поверх 600 долярів на ту саму ціль.

В неділю, дня 2-го грудня відбулися річні збори товариства Івана Франка. По звиченню зміну уступлючим зарядом і після ухвалення йому вотум довіря, вибрано новий заряд на слідуючий рік, до якого увійшли слідуючі панове:

П. Мельник, голова;

В. Челядин, заст. голови;

П. Михайлишин, секретар рекордовий;

А. Паток, секр. фінансовий;

Д. Гунея, бібліотекар і тарарбеник.

Контрольна комісія: Томашевський, Д. Фербей і П. Рудик.

Громадка приятелів і знакомих п. Ю. Кушки зробила йому в суботу 1-го грудня несподівану візиту, зайшовши до нього вечером з намірами гратуляції з нагоди іменування його урядником. Сільської компанії та пожелали добрих успіхів на новій позиції. На памятку вручено п. Кушкови гарне фонтанове перо.

В суботу вечером виїхали слідуючі Українці з Едмонтону на концерт Українського Національного Хору і на Конгрес до Вінніпегу: п. Томашевський, як делегат Товариства ім. Івана Франка, п. Курик з жінкою, п. Пронюк з жінкою і п. Фербей.

За поясненнями "вінніпеґцями" до Вінніпегу в неділю ще п. Ю. Сиротюк, бо на суботу не всели скоро зібратися.

НОВИЙ ГОВЕРМЕНСЬКИЙ ЕЛЕВАТОР В ЕДМОНТОНІ

В Едмонтоні мають сейчас розпочатися роботи коло будови нового говерменського елеватора, в якім буде місце на всім 2,500,000 бушлів збіжа. Елеватор сей буде коштувати близько міліон долярів і буде побудований в південній части міста, в місця близькім до всіх зелізничних ліній.

Цікаві Відомости

Видно одного каждому в Англії гатарові кораблі плавуть, порушувані не силою пари або газами, але при помочи електрики. Електрика проходить дротом понад каналом і через "тролей" порушує корабельні шруби,—подібно як се можна бачити при трамваях (стріт карах) в місті.

Одному німецькому вченому вдалося недавно відфотографувати дрожання людських нервів, яке є скорійше від ласкавиці. Се дрожання людських нервів показують на рухомих образах (мувінг-пікчерс).

В Англії винайдено нову електричну машину до мурування мешкань. Ся машина може дневно "вмурувати" 10,000 цегол. До обслуження сеї машини потрібно всего трох людей. Машина ся є так легка, що її дуже легко пересувати з місця на місце. Навіть вмурує одну стіну, її пересувають під другу і т. д.

Франція винна Злученим Державам 4,000 міліонів (четири міліарди) долярів. Американський уряд хоче з процентів від сеї суми Франція виплачувати бонуси своїм ветеранам світової війни.

Одна шовкова ширинь виносить року 700,000 рідкних овадів.

Країна дому нікілів не є більше від одну осьму милі в продажі.

Хліб уживає лише одна третина населення землі. Прочі дві третини обходяться без хліба.

Заходилося людям почислити листя на дереві — і ось обчислено, що по [illegible] ... 6,000,000 листків.

Учені дослідили, що дощ, якщо в часі громовиці служить [illegible] ... осьму частину грана озону.

В провінції Юкатан є 62 грудомськім і опущених міст і містечок.

Недавно винайдено такий прилад при публичних телефонах, який не дозволить телефонуючого, доки сей не заплатить належитости за ужиття телефону.

Досліджено, що морська вода має в собі [illegible] різних складників — між ними є сіль, магнезія, сірка і золото.

[illegible] ВІДНОСИНИ З ПРАВИТЕЛЬСТВА ПОЛЬЩІ

Берлін.—Польський уряд віднісся недавно до німецького правительства в справі переслідування Жидів в німецькій республиці. Німці зігнорували польський уряд тому, що переслідування ділялося переважно в Баварії тоді, як там Гітлер і йому подібні авантурники устроювали собі паради та погроми і польське правительство повинно було се знати. Нема сумніву, що Поляки про се знали, але щоби вибілити себе перед світом з діяльних погромів, які вони уладжують на Жидів на самім початку відродження Польщі, то вони хотіли вставиться за Жидами в Німеччині. Німці польський амбасадор заявився в німецькім уряді в дома гадкою, що федеральне правительство думає робить, щоби заборонити Жидів на заходіні їх прав. А Ви що хочете, панове? запитали Німці польського амбасадора. Польщо доказується, щоби німецьке правительство показало всіх погромщиків, відповів Поляк. Добре, кажуть Німці, але іспіть на пане амбасадоре й поінформуйте своє правительство, хай воно покарає своїх погромщиків.

ЕКОНОМІЧНЕ ПОЛОЖЕННЯ ПОЛЬЩІ

Стан польського промислу та рільництва виказує у послідному часі деяке поліпшення, та за те стан польського скарбу та валюти погіршає, бо се поліпшення залежить і від його не можна видати ані доступу та повороту до нормальних відносин, а дальше старання правительства та деяких кол громадянства спинити ту економічну розруху, яка постійно загрожує Польщі руїною.

Таке поліпшення видко принайменше у хліборобстві. Сегорічні жнива випали дуже добре, а се й надало польський уряд на думку, щоб зарекомендувати лишки збіжа у різних, обміняти вивіз і свобідну торговлю рільними продуктами і добутком в сей спосіб привести поправити державні фінанси. Уряд спонідається дістати сего дорогою для себе на вивіз около 1,300,000 метричних тон збіжа, приблизно, міліон метричних тон картопель і 120,000 тон цукру. Так начальна розвинена "лишок" хліба, що є кукі в забираннях збіжа на минулий рік (від липня 1922 до червня 1923) виносила около 27 міліонів тон, себто 35% переважної продукції. Від часу окупації Рур Французами зросла кількість вивозу від Шлезку до Німеччини вугля майже в двоє, так що на загал та галузь промислу розвивається гарно. Та кошальні угля не є в власність цілої польського уряду ані навіть не належить до польських капіталістів. Їх власниками є Німці, Англійці і Французи і польський капітал не то, що не в одні їх вибувся, але навіть не може кадрування в нами концесії і хоч він тісно звязаний з французьким капіталом, то кількість німецьких власників та німецький капітал постійно зростає.

Подібний розвиток замітно теж у нафтовій промисловості. За перших шість місяців минулого року добуто в Польщі о 16 і пів тисячі тон більше нафтової ропи, чим у тому самому часі минулого року себто всего 395,094 тон. Число продуктивних жерел нафти зросло з 1850 на 1847, передовсім у околиці Борислава у Східній Галичині, де тепер працює 274 шибі. Крім того відчинено дві нові рафінерії нафти у Мостиськах біля Борислава і одну у самім Бориславі. Та ввесь сей шпун ділиться теж коштом чужого капіталу, в користь з нафти має переважно не Польща а заграничні компанії.

Через те то, хоча поліпшення в поодиноких областях господарства загальний економічний стан Польщі не поправився. Показчиком того є польські фінанси, які виказують, що недобір польського скарбу за перший піврік сего року виносив понад 42 міліони долярів (Приходи—2,903 біліонів марок себто 62,000,000 долярів, розходи 4,953 біліони марок те є 105 міліонів долярів). Недобір сей покрито лиш печатанням паперових грошей, та виплачуванням "катастрофальних". Головним способом осталось і на дальше друкування свіжих паперових грошей. Через те вартість польської валюти значно обнижилася і один доляр, який на початку 1923-го року коштував 17,800 марок при кінці вересня мав курс чотири міліони.

До сеї загальної картини слід ще додати, що розвиток згаданих галузей промислу і рільництва крім [illegible] боробоїть і частину цукрової промисловості, відбуває ся на землях національно не польських. Нафта—в українській Східній Галичині, рільництво і частково цукроварство теж у Галичині і на Волині, вугіль на німецькім Шлезку.

ЧИТАЙТЕ І ШИРІТЬ "НАШ ПОСТУП"

НА УКРАЇНІ ЗАЦВИЛИ ДЕРЕВА І ЦВІТИ

Наслідком незвичайного тепла, яке в теперішню пору панує на Україні зацвили повною дерева і квіти, чого не тямлять і найстарші люди. Рівночасно і з сим наступило і оживлення діяльности "зеленої армії", яке зазначилося переведенням кількадесяти нападів на залізничні поїзди та большевицькі гарнізони.

Після послідних відомостей наступник з Києва відділ "зеленої армії" напав на пасажирський поїзд з Києва до Харкова і цілковито його обрабував.

РЕВОЛЮЦІЯ В МЕКСИКУ

В Мексику вибухла нова революція. Повстанці хотять повалити теперішнього мексиканського президента Обрегона.

ЯК ДБАЄШ ТАК МАЄШ

Домініальний Департамент Рільництва спроваджує до Альберти один вагон расових кнурів, які будуть роздачувати (за дарма), а також продавати по ціні купна. Тепер на се пора і наші фармери повинні скористати з сеї нагоди і розмножити в себе доброї раси свині.

Хто хотів би вислати або купити такого кнура, може писати по кількольні папери до п. Ю. Сиротюка на адресу:

Geo. Syrotiuck
413 P.O. Block
Edmonton, Alta.

Видавництво "Добра Новина".

За одного доляра пішлемо Вам 20 кольорових різного змісту (популярно-наукові, повісти, поезії, з різних і т. п.).

Заповняйте також календарі на новий рік. Можемо вислати Вам календарі всіх галицьких видавництв (великі книжкові, малі відручні, стінні, червоні) по найтанших цінах.

Маємо, відручні календарики видання "Доброї Новини" продаємо по 25 штук за один доляр.

Книжки й календарі висилаємо лише за наперед присланий гроші, які треба висилати в рекомендованих листах або дрефтом.

Адресуйте так:
Порфір Бунин, у Львові, вулиця Сапіжинська ч. 14, У 183.

Читайте і передплачуйте

Українську Громаду

український двотижневик, орган Обєднання Українців виходить в Ню Йорку, в кожду другу суботу.

Передплата на рік $1.25, на пів року 75 центів.

Адресуйте:

Ukrainska Hromada
120 SECOND AVENUE
NEW YORK, N. Y.

ЗА ДЛЯ НАЙНОВІШИХ ВІСТИЙ

Читайте і передплачуйте

Народну Волю

яка виходить три рази в тиждень, в Скрентон, Па.

Передплата до Канади: На рік 5 д., на пів року 3 д.

Адрес:

Narodna Wola
524 OLIVE BLDG.
SCRANTON, PA. U. S. A.

Не кождий знає...

Всі знають, що треба кождому убрання, але не всі знають, що ми робимо убрання найновіших фасонів, з добрих матерій і не таких уприкованих цінах, що

Ви будете вповні вдоволені з нашої роботи

Приймаємо замовлення з провінції і виконуємо роботу на час.

THE EXPERT TAILORS
9606 Jasper Ave. (Gibson Block) Edmonton, Alta.
Д. ПРОНЮК, Властитель.

Др. ІВАН ОРОБКО
Лікар, Хірург-Оператор
Специаліст від жіночих слабостий
806 Moser-Ryder Bldg.
EDMONTON ALTA

ФОТОГРАФІЧНЕ ЗАВЕДЕННЄ В СМОКІ ЛЕЙК
Виконує фотографії по законам цінах і виконує дагеротипні знимки дуже скоро й добре.
П. ПОПІНКО, управитель.

JAMES M. CAMPBELL
АДВОКАТ-СОЛИЦИТОР
ПУБЛИЧНИЙ НОТАР
LAMONT, ALBERTA

ПОЗІР
Чи ви знаєте, що ви посилаєте АКТУАЛЬНІ ДОЛЯРИ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ до СОВІТСЬКОЇ РОСІЇ виплачувані місцевою почтою або банком? Також пересилаємо гроші до Польщі, Галичини, Латвії, Підкарпатської України і до всіх частий світа,—листовно, або в разі потреби телеграфічно. Коли будете посилати гроші до дому, а хочете добрих рат, найліпшої услуги і найбільшої точности так удавайтеся до:
CANADIAN NATIONAL EXPRESS Co.
Напроти МекДоналд Готелю.

Др. Буланжи
СПЕЦІЯЛІСТ В ХІРУРГІЇ І ЖІНОЧИХ СЛАБОСТЯХ
Лабораторія заосмотрена „ІКС-РЕЙ" машиною.
Практикант паризьких шпиталів
Лічить мужеські полові хороби
Телефон 2009
10011 Jasper Ave. Edmonton.

ПАМЯТАЙТЕ ЩО
КАНАДИЙСЬКО-УКРАЇНСЬКА ДРУКАРНЯ, ВИКОНУЄ ЯК В МОВАХ УКРАЇНСЬКІЙ ТАК АНГЛІЙСЬКІЙ ВСЯКІ ДРУКАРСЬКІ РОБОТИ, ПОЧАВШИ ВІД МАЛОЇ ВІЗИТІВКИ ДО НАЙБІЛЬШИХ ОГОЛОШЕНЬ
СТАРАННО і по УМІРКОВАНИХ ЦІНАХ
Листові папері
Коверти
Візитівки
Товариські Статути
Членські Грамоти
Книжки
Циркулярі
Оголошення
Запрошення весільні
УВАГА!
УКРАЇНСЬКІ БІЗНЕСМЕНИ, СЕКРЕТАРІ ШКІЛЬНІ І МУНІЦИПАЛЬНІ
Канадийсько-Українська Друкарня виконує всякі потрібні друки як: "Assessment Notic", "Taxe Notic" і т. п. друки потрібні секретарам.
ЗАМОВЛЕННЯ З ПРОВІНЦІЇ ВИКОНУЄМО СКОРО І ТОЧНО
The Canadian Ukrainian Printing Co.
10336—98th STREET EDMONTON, ALTA.

УКРАЇНСЬКА ВЗОРОВА АПТЕКА
В ЕДМОНТОНІ
N. HARDIN B. Sc in Pharmacy
PHARMACEUTICAL & DISPENSING CHEMIST
ЧИСТОТА АКУРАТНІСТЬ ОБСЛУГА
ЧИСТІСТЬ Наш аптекар є свойм специалістом в бизнесі, маючий 2 роки настанчайної практики аптекарської. Всякі ліки є тестовані задля чистоти перед диспенсуванням.
АКУРАТНІСТЬ Ми звертаємо велику увагу на акуратність в виробленню ліків і виконуємо рецепти точно як приписано лікарем.
ОБСЛУГА Ми доставляємо замовлення до всіх частий міста з виконанням в дальшій висилаємо відворотною почтою.
Ми раді послужимо Вам у ваших потребах
Приходіть або пишіть в вашій мові на адрес:
Standard Pharmacy Ltd.
10041 Jasper Ave. EDMONTON, ALBERTA
навпроти BANK of TORONTO PHONE 1941

Наш Поступ

Український тижневик, присвячений просвітно-культурним і економічним справам українського народу в Альберті.

Виходить що тижня у вівторок.

Видає: Канадійсько-Українська Друкарська Спілка

10336—96-та улиця, Едмонтон, Альберта.

Передплата в Канаді виносить $2.00 річно, за границю $2.50.

Рукописей, листів які були поміщені в "Нашім Поступі" редакція назад не звертає нікому. Непоміщені листи звертаєся за надісланням 3-центової почтової марки.

За оголошення поміщувані в "Нашім Поступі" редакція не відповідає.

Our Progress

Ukrainian Weekly

Published by The Canadian-Ukrainian Printing Co.

10336—96th Street Edmonton, Alberta.

Subscription in Canada $2.00 a-year. Foreign $2.50.

ADVERTISING RATES WILL BE FURNISHED ON APPLICATION

ADDRESS:

OUR PROGRESS

10336—96TH STREET EDMONTON, ALBERTA

TELEPHONE 1894

Наша Слава

Ми, що мали нагоду бачити і чути Український Національний Хор в його виступах на концертах у Вінніпеґу, не можуть найти слів похвали і подяки, аби висловити ту радість і внутрішні почування, які викликали між нами пісні співані в середині слухачів і видців.

"Се наша Слава", — однодушно говорять ті, що мали щастя почути пісню, віддану нашим знаменитим Хором.

Читаючи рецензії в англійських часописах про виступи Українського Національного Хору, мусимо признати слушність агадання нашого поселення, що наш Національний Хор—се наша слава!...З віддаленої сцени Хором пісні англійці пізнали, що ми маємо власну душу; з тої пісні вони пізнають, що в нас є також культура, яку ворожі нам вороги; в тої пісні вони читають історію нашого народу. З пісні читають вони ті сумні сторінки з історії поневолення нашого народу ворогами,—з пісні читають вони і ті радісні хвилі в нашій історії, коли то наш нарід пішов до боротьби і вибивався з під горожого ярма на волю... Бо про все се говорить наша пісня, добре віддана устами і грудьми співаків і співачок нашого славного Національного Хору під управою диригента-дірігента п. Кошиця.

Під впливом звуків нашої пісні виступає на сцену заміститель англійського короля, протягає руку до п. Кошиця і дякує йому та витає його з Хором (через близько півміліона Українців, живучих в Канаді,—як се мало місце на концерті у Вінніпеґу, де лейтенант-ґубернатор Сір Джеймс Ейкінс виступив на сцену і зворушений піснею, сказав слова подяки від Національний Хор, додаючи, що від нашого славного хору повинні Англійці вчитися як мають співати свої пісні.

Від впливом нашої пісні—шкільні власти міста Вінніпеґу замкнули на пів дня школи, аби діти і учителі мали нагоду також, пожалуй що тільки раз в життю, почути пісні з уст наших славних співаків,—сей небувалий оркестр людських голосів,—як про се однодушно висказуються англійські критики і часописи.

Всі згідно признають, що такого загального одушевлення, такого признання і похвал від своїх і чужих, не дістала ще ніяка група хочби і з найлучших світових [illegible].

Одним [illegible] Національний Хор і наша пісня—се наша Слава! Як про се [illegible] ті пухлинтські Українці, що мали нагоду бути на концертах Українського Національного Хору у Вінніпеґу.

Заповіт Мудрого Батька

Мабуть вже кождий мав нагоду чути оповідання про умираючого батька, який будучи на смертній постелі, закликав перед себе своїх синів та казав принести собі вязанку прутиків. Витягнувши з вязанки один прутик, легко його зломив своїми старечими, ослабленими руками, навіть два і три прутики могли старечі руки переломити. Коли одначе всі прутики зібрано в купу і зроблено вязанку, то вже не то, що батькові старечі руки не були в силі вязанки прутів переломити, але навіть здорові і міцні руки синів його не змогли нічо їдіяти вязанці прутів. Показавши приклад на прутиках, умираючий батько лишив своїм синам заповіт, кажучи, що так довго, як довго вони будуть жити в згоді і єдности та помагати один другому, так довго будуть вони сильні і буде їм добре поводитися. Скоро одначе вони порізняться, розійдуться, і будуть жити одинцем і кождий для себе—сила їх пропаде і легко їх буде знищити,—так як ті поодинокі прутики...

Старе се оповідання, і безперечно, знають його мої люди, але не поступають і не живуть так, як наказував жити, в подаванім прикладі мудрий батько синам своїм, лиши бажав добра і доброго поводження.

Живемо в Канаді одинцем і кождий про себе. Не дбаємо один про другого, не помагаємо один другому, не можемо, [illegible] і в спілці, взятися і попровадити якубудь справу,—проте і не диво, що на кождім кроці, нас вибискують, висмівають, та одинцем одного по другім ломлять і ломлять, як той старий батько, у вище згаданій казці, ломив своїми слабкими руками поодинокі прутики.

У вище згаданім прикладі криється ціла тайна, яку то силу має єдність і організація, а противно, як дуже слабкими і безвартними являються люди незгідні, неорганізовані, які працюють одинцем, а ще до того і сваряться між собою, як се часто лучається між нами.

Чи не час-би, аби ми взяли собі до серця заповіт мудрого батька і зорганізувалися в одну сильну громаду—для добра кождого з нас, в особна і для добра всіх разом—для цілої нашої громади.

В Альберті між нашим народом вже таких спорів, непорозумінь і роздору як по других провінціях, проте і тут від організації є дуже далеко. Тут ніщо не стоїть нам на перешкоді, аби ми не могли згуртуватися в одну організацію і кооперувати одні з другими, та користати всі разом з добродійств, які приносить з собою єдність і кооперація.

Поступаймо проте добре, порадимося і чим скорше до праці!

Памятаймо, що в організації наша сила!

Історія в Образках

Що дальше сталося з повешеними віслюками найдете в дальших числах "Нашого Поступу".

Вісти зі Старого Краю

ДИКІ СЦЕНИ В ПОЛЬСЬКІМ СОЙМІ

Заграничні посли приглядалися як "культурні" Поляки нищили одно в одного.—Українські посли співають "Ще не вмерла Україна" і "Не пора лихова служить", свої тим зі собою. За ними вибивши також Білорусини, Німці і Жиди.

Варшава.—В польськім соймі були огидні сцени, котрих свідками були посли Югославії, котрі прибули, щоб Польща заключила трактат з Югославією. Міністра Керніка, котрий вийшов на трибуну, щоб виголосити мову, лівиця привитала словами: "Потвора, убивець робітників, до дияволі" і не дала йому говорити. На трибуну вийшов соціаліст, Полях Марек, але йому не дала говорити правиця, називаючи його убивцем улани і бандитом. Відтак лівиця почала спів "О честь вам панове магнаті". Говорили Стронскі, Чапінскі, але їх ніхто не чув.

На сім засіданню було голосовання, чи видати трох соціалістичних послів до покарання судові чи ні; тоді лівиця почала страшний верескі, щоб не допустити до голосовання, а бачучи, що не переможе оптатили собі співаючи революційні пісні.

Вийшли з польського сойму і українські посли співаючи "Ще не вмерла Україна" і "Не пора". Поляки і Білорусини співаючи свій народний гимн, а також Німці і Жиди. А по їх виході [illegible] більшости українських польських [illegible] сідо до покарання.

Як доносять польські часописи з Польщі, то в Польщі заноситься на домову війну дуже з правими. Праві не хотять уступити лівиці—і "Газета Поранна" пише:

"Обі вибудила свідомость між потребою (на лівиці) кари судовий. Бо сьогодні нарід польський одно Ржечпосполитої, одна армія польська, альбо—віпіс знищення".

Тепер нас пригоду світ приглядається тій "високій польській культурі", яку Поляки носили виховалися.

Майже надію, що не далекий той час, коли Поляки самі вкупують до гробу свою "Ржечпосполиту", як се були вони зробили з давною Польщею.

...вже заплановані нищи. Крім того, перевіз вже ряд сміливих нападів на польські двори і кольонії. З боку польської адміністрації вжито всіх заходів, щоби зловити небезпечних гостей. В ниж. неділю переведено зібрання силами міської і поліції облаву в часі якої вдалось зловити 19 віночників. Решта подалася в ліси. Від сторони кордону приходять дальші, несправджені поголоски, про нові відділи, які вдалося перейти кордон. Серед польського "кресового" населення зростає неспокій. Всі поліційні станиці скріплено. Як довідуємося, всі дотепер приловлені в числі 15, стають на днях перед дораловим судом в Рівнім.

В Збаражчині і в Литовщині.

ПІДГАЙЦІ, 11-го надолиста.—Велике замішання серед місцевих Поляків викликала вістка про появу таємничого кінного відділу, який появився минулої ночі на заїздрі в Литинівці, а опісля в Рудниках. Відділ сей є добре горуженої Ґнас зі собою одну кулемет. Як вдалося дотепер стверджено польської поліції, відділ сей перервався через радянсько-польський кордон від сторони Заваля. Відтам з сеї здрадкено строге поліційне і військове почтових в зідному повіті.

Збараж, 13 надолиста.—В минулому тижні появилася в нашому повіті таємнича кінота в силі приблизно 50 їздців. Є се правдоподібно той сам відділ, який я, и, напав на двір польського поміщика, гр. Грохольського. Підчас нападу на двір вивязався між відділами і двірською службою сутичка, в часі якої ранено тяжко гр. Грохольського в голову і руку. Поява таємничої кінноти підперть переполох, та тривогу серед місцевої Польщі, а деякі поміщики звернулися до поліції з проханням о охорону.

НАПАД НА ПОЛІЦІЮ

24 вересня відбулася перед окружним карним судом у Львові розправа проти 15 українських селян і селянок зі села Пругія, обвинувачених в активному нападі на трьох польських жандармів. Річ малася так, що ті три жандарми непередається по цілому і пробили облаву на рекрута Василя Тягу. Селяни, думаючи, що се якийсь бандитський напад, накинулись гурмою на напасників, які втекли. Після того арештовано в селі 15 осіб, які пересиділи в слідству арешті від 10 тижнів аж до суду. Обвинуваченими боронили: д-р С. Шухевич і д-р М. Глушкевич. При розправі присудили вісьмох обвинувачених на арешт від чотирьох до восьми місяців. Решту, себто сімох обвинувачених, випущено на волю. Тимчасом усі обвинувачені пересиділи пять місяців в арешті!

ТАЄМНИЧА КІННОТА В ГАЛИЧИНІ І НА ВОЛИНІ

Уоружені кіннотчики пробивають шпиц, нападають на двори і польські стражниці!—Пролонгована 15 кіннотчиків.—Занепокоєння серед польських кресовців.—Доразовий суд в Рівнім.

РІВНЕ, 20. надолиста.—В минулому тижні перед через радянсько-польський кордон, таємничий відділ кіннотчиків, знаменито уоружений, в кількома кулеметами. Відділ сей вишукує в першу чергу поміщицьких польських і при...

ІСКРИ

Пропала Воля...

Чи не чули ви небудь про наших славних послів неї Федунь і Черненко?—Бо ні вони їх не видати, ані узом не слихати...

Хто-би про них знов, най дасть знати до "Нашого Поступу", без нагороди...

* * *

Був вибуйно тиждня в Вашингтоні п. Петро Заворич, та не була ласка зайти до нашої редакції...

І чому? Мин не Вас, пане Петре, не гнівалось...

Отже краще, другим разом таке зайдіть—скажете що нового на Петрівань чувати, дасьте передплату на "Наш Поступ"—а тоді возьмете вже їхати собі з Богом...

Все таки краще зайти до "свого" вида" як до чужого...

* * *

Наша адреса: 10336—96 стріт (давніше Кіністо Аве.—так, де то прежде [illegible] був "Канадець") місто—Едмонтон; провінція—Альберта; в Канаді...

Тепер межно трафите...

* * *

Кажуть, що будущий посол п. Шандро, як довідався, що вже "стать" майором Едмонтону, треба сісти на майорське крісло, лише обливався, і сказав, що на другий рік його ніхто не "збітує", бо він буде добре "вкрепати" і сиде" на нето скорше як хто другий...

Та як?—питають його.

Гм... які ж не мудрі... що до складу сопша зайду "без дайну" до сіті-голу, дам дзвінчором кошира, він мене вустить—і вже не поставлений вайор покажеся, а я вже буду там сидіти і буду першим вати "клейм" до крісла...

* * *

І що то буде з тою витьсякчовою офертою, яку зробив "Кан. Українець", з прийма "У. Голос"?

* * *

Др. Сушко, редактор "Канадійського Українця" удає, що він не читав 49. числа "Кан. Фермера".

А дуже цікаво, що він відповість на статтю з згадкою числі "К. Ф."

* * *

Щоби закрити свої віри і славою, кочуя п. Край в липні с. р. подався в Торонто радіяльний місячник під назвою "Віра і Знання". По випуску трех числ сей місячник перестав виходити.

Заходить тепер питання, чого п. Кратом забракло—віри чи знання?...

Дещо знає, що одного і другого...

* * *

Кажіть, що хочете, а то тільки Високодостойний Сушко потрафить висвертати такі "знамениті і доцотні" бляшчені книги в "Кан. Українця"...

* * *

Ан тепер буде згода і єдність...

З Вінніпегу доносить, що там в послідних часах зайшли дуже великі зміни... Під ключем: "Варт його ворога є вони приятелем"—заняли "брудерсфорд" і закликали між собою три-місячну любов:—

Знаменитий пан-товариш Др. А. Сушко, (греко-католик)—з товаришом М. Поповичем, (большевиком)...

о. Навізівський, (большевик)—з тов. Кругом (гр.-кат.)

Тов. Андрусевич, (гр.-кат.)—з о. Коліснюком (больш.)

о. Лабай (больш.)—з тов. Олексієм (гр.-кат.)

Проф. Стечишин (прав.)—з проф. Бичинськими (прав.)

о. Ферлей (большевик)—з тов. Божиком (прав.)

Архи-Свистун—з о. Макарієм (оба прабосланні).

Лишився "самотні" єще бідний о. Гнабий, бо йому по рові не стало пари...

* * *

Вінніпег "Раттон"

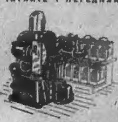
"Комфорт був на першим гарний, бо був забити і по 3 і 20 доларів за вступ заплатити!—Але Вінніпег "раттен", а наші патріоти в Вінніпегу—се перегналі горбуни... неплари... непрацітні... потоптані"...

Ось таке враження правило з Вінніпегу п. Ферлей.

Видно, що п. Ферлей вже не думає більше їхати до Вінніпеґу, коли так огидно і гирально висловлюся, що думає про Вінніпег.

Не любить Едмонтон Вінніпегу...

ЧИТАЙТЕ І ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ "НАШ ПОСТУП"



Купіть собі "Карон" індживий улекшить вам працю і урегулює життя на фармі.—Сей інжин є дуже посудний і лішний як всі прочі до теперь вироблювані, а до того дешевший.

Дається принімати до всякої роботи на фармі.—Сей індживий дасть вам електричне освітлення, постійно пливучу воду і улекшить вам працю.

Вироблюємо батерії до всяких потреб.

Пишіть по інформації по українськи або англійськи до:

MASSE ELECTRIC Co., Ltd. 10161 101 A St. Edmonton, Alta.

ПОВІДОМЛЕННЄ

Сим повідомляється, що в Едмонтоні отворилось

НОВЕ

Корабельне Бюро

де полагоджується всякі справи як:

ПРОДАЖА ШІФКАРТ

ПОСИЛКА ГРОШИЙ ДО СТАРОГО КРАЮ

ЗЕМЕЛЬНА ПРОДАЖ І КУПІВЛЯ

АСЕКУРАЦІЯ і т. п.

СЛІДІТЬ ЗА ОГОЛОШЕННЯМ В СЛІДУЮЧІМ ЧИСЛІ

Western Colonization Company

10327 101st Street Edmonton, Alta.

ЗБОРИ ІНСТИТУТУ ім. М. ГРУШЕВСЬКОГО В ЕДМОНТОНІ 10 і 11 ЛИСТОПАДА 1923

Збори отворив голова Інституту деб. Д. Проник о год. 8.45 вечером. По коротенькій промові він покликав на В. Чупера (президентом), Н. Романюка (місто-предсідателя), і О. Григоровича та П. Василішиного (секретарі) до переправлювання зборів. Пан Чупер виложив ціль зборів і візвав присутних, щоби уважали добре та брали справу серйозно, бо час для зборів є обмежений а річей до полагодження багато.

Перечитано присутніх членів; було всіх 60, а у ґемойнких признали свої повновласти, отже разом (завгоспредставників) 72. Збори, згідно зі статутом, були легальні, тому що до сього все є внесено і ухвалено, щоби вони були легальні, немав рік, що вони такими були. Не принято повновласти О. Кузика для Івана Котика на тій підставі, що п. Котик не є членом.

По відчитанню списку померших членів Інституту присутні вшанували їх память, вставши на хвильку зі своїх місць.

Пан Юліян Стечишин прислав привітну телеграму від Інституту ім. П. Могили в Саскатуні, яку предсідатель відчитав зборам.

Потім відбувся вписо нових членів і доповнювання членських вкладок так, що попередно вложили дещо суму на Інститут. Прибуло 37 нових членів, що з числом з минулого року робить 263 члени Інституту.

Перечитано і на внесок пп. Гринчишиного і Гавришка ухвалено принати звіт зі зборів з 1922 р.

СПРАВОЗДАННЄ ДИРЕКЦІЇ

Предсідатель п. Проник:

Через байдужість загалу, без грошей та помочи також що зробити. Поляки, який належить до членів минулих зборів налічали лише 40 членів. Деякі члени дирекції зрезигнували в протягу року: Кірiк з секретара рекордового (25 січня,)—вибрано на його місце п. Бетюка; п. Шевченко з секретаря фінансового (18 квітня), його місце займав п. Сувала; на місце п. Посикa, який виїхав з Едмонтону (18 квітня) вибрано п. Соловка. Зрезигнував також п. Кузик (22 серпня) та його резигнацій не принято, одиак потім він не приходив більше на засідання дирекції. Для науки в Рідній Школі злагоджено п. Сувалу (27 лютого).

Звіт п. Проника, хоч коротенький, кинув богато ясного світла на справу Інституту, за що як рівнож за його щиру працю належиться йому дяка від українського загалу Альберти.

Секретар фінансовий, п. Сувала:

Пан Сувала промовив коротко перечитав збори Інституту до зборів у Львові перед днем 1-го падолиста 1918 р. Пізнав присутних до згоди і оцінювання особистих видатків. Потім перечитав фінансовий звіт. Зі звіту показалося, що майно Інституту виносить 23,107 дол., а довги 10,326 дол., значить чиста вартість майна є 12,681 дол.

В звіті (який був видрукуваний) знайдено кілька помилок. Почалася гаряча дискусія над сим. Пан Томашевський заявив, що видрукував то, що йому дали до друкування, отже за помилки винна контрольна комісія (пп. Д. Ферлей і и.). Наравні на внесок пп. Івинчука і Плавюка рішено, щоби дирекція поправила помилки. (Розходилося о одного доляра а часу страчено на десять!)

СПРАВА ІНСТИТУТУ

Пан Проник виложив справу менше-більше такими словами: Інститут находиться в критичнім положенню—питання життя або смерти. Морґеч виносить з процентом коло 6,000 дол., податки на бічучий рік коло 350 дол., а на то нема грошей. Студентів в Інституті мало і ведення Інституту (з фінансового боку) вносить не виплачується.

По промові п. Проника почалася оживлена дискусія. Були рівні гадки що до того, як би справити грішми і поставити Інститут на ноги. Більше інтересні були такі:

1. Щоби судовим дорогою своєкошти (П. Заварич, Івінчук).
2. Принати чесних і порядних людей на всенькі і ха(р)... (П. Заварич).
3. Перетурнити вожусь на одного долярі на рік і щоби сей членських вкладів річні вкладки (П. Заварич).
4. Щоби дирекція зробила кампанію в сирові повинна 6,000 доларів (Семенюк, Подворук В. Мельник і П. Рудюк).
5. Зібрати залеглий податок (4 дол. за 1923 р.), наложити новий та рівночасно кампанію коничну (Сиротюк і Бодарук).
6. Зажити сільно можна також тепер (Ісінчук і Романюк).
7. Щоби члени інтересувалися Інститутом і його зборами (Бодарук).

В дискусії забирали голос, крім вище згаданих, також пп. Сувала, Засідейко, Чупер, Магера, Пламюк і Глова.

По дискусії ухвалено внесок пп. Семенюка і Проника: Збори членів Інституту ім. М. Грушевського в Едмонтоні уповажнюють дирекцію Інституту, щоби вона зробила кампанію (внісши 7,500 дол. на пять літ і сама перевела таку кампанію) до 1-го січня 1924 р.

ВИБІР ЗАРЯДУ НА 1924 Р.

Коли приступлено до вибору заряду настало мовчання, тому, що всі іменовані, не хотячи чести і тягару на плечі, резигнували. Се обурило п. П. Заварича і він кинув кілька заслаблюючих слів на адресу присутніх. Коли таки, уступившися, добрано дирекцію з молодших членів, між ними находяться сподіваних знає п. П. Заварич, котрий гроша також пресинатував, бо не хотів бути в товаристві з невідповідальними (на його думку) людьми. Тоді молодші зробили вже п. Заваричеві і перебрали Вистуа п. Заварича обурив деяких членів і выкстав гальс на салі. Та вкінці за помочю деяких розважних членів удалося предсідателеві привернути порядок і тоді вибрано слідуючих членів до заряду:

Григорій Михайлишин, голова.

Іван Семенюк і Петро Заварич, заступники.

Іван Грінчишин, секр. фінансовий.

Андрій Соловка, секр. рекордовий.

Іван Никифорук, касієр.

Ін. Невчас, Лазарук і Романюк, радні.

Окружна дирекція остала та сама що 1923 р. (Заварич і Лазарук) з тою зміною, що ухвалено, щоби всі учителі, котрі є членами Інституту належали до окружної дирекції (Семенюк і Грінчишин).

При кінці зложено 282 дол. на Інститут, що з колектою при дверях, яка виносила 27.76, зробило суму 304.76 дол.

Тому, що була пізна пора (2-га год. по опівночі) збори відрочено до слідуючого дня.

ПРОДОВЖЕННЄ ЗБОРІВ —11-го ЛИСТОПАДА

В неділю зібралися члени о год. 3.15 по полудні і дальше продовжували збори. Першою точкою програми була поміч. Пан Сувала дав Боротеньку промову, в якій виясним справу. По короткій дискусії ухвалено на внесок пп. Рудика і Ферлея слідуючу резолюцію (переклав п. Сакулою (в англійській мові)):

На зборах членів Інституту ім. М. Грушевського в Едмонтоні 10-го і 11-го листопада 1923 р., на котрих члени радили над добром і загальним справами вище згаданої інституції, по начерговій дискусії над тими справами, що дотикають сеї інституції, внесено, потверджено і однозгідно ухвалено що слідує:

Тому, що інституція находиться в ... грошей заплатити ренту довгу після угоди купна реальности, щоби дістати частий контракт на ті реальности;

І тому, що інституція може дізнати помочи від членів і інших людей, щоби заплатити вище згадані довги і дати кредиторам, котрі покинуть грошей, мерший морґеч на ті реальности;

Нехай буде рішено, що ті збори членів уповажнюють дирекцію Інституту ім. М. Грушевського пробувати всяких до полагодження вище згаданих справ старанних дістати і беручи позичку з членів і інших людей на реальности інституції, і поклоно се до відома дирекції та вкладить у цьої виповнення сеї резолюції.

По ухваленню сеї резолюції слідуючі добродії заявили, що позичать Інститутові по 100 дол.: Дмитро Г., Заварич П. (нині Заварич (вибрав), Мельник Павло, Михайлишин Григорій, Никифорук Іван, Олексій Дмитро, Проник Дмитро і Семенюк Іван.

ЗМІНА СТАТУТА

Секретар почав був читати статут, однак тому, що час був за короткий, щоби закінчити се діло по короткій дискусії, в якій взяли участь пп. Сиротюк, Глова, Михайлюк і інші, ухвалено вибрати комісію, зложену з трьох осіб для визначення і поправи статуту в порозумінню з дирекцією. (Внесок пп. Глови і Залізняка). До комісії вибрано пп. Г. Томашевського, Д. Проника і І. Глову.

Піднесено було також, щоби дирекція вдала звіт з моральної діяльности Інституту. Тому, що також з звіту дирекція не приготовила, а вина більша без нього була дещо більша, а також тому, що час був короткий, п. Григорович заявив, що такого звіту статут не вимагає. Се не подобалося деяким членам, для того було тому заражено. Викликали коротенька дискусія. Говорили пп. Магера, Семенюк, Михайлюк і інші.

Пан Глова хотів знати про Товариство ім. І. Франка і відносини п. Томашевського (Гармонія?).

Ухвалено також слідуючим внесок пп. Бодарука і Григоровича: Щоби дирекція мала свої збори кождої першої неділі в місяці і щоби на тих зборах могли бути присутні члени Інституту з [illegible].

Пан Михайлишин, новий голова промовив коротко подякував присутнім за згоду і до праці для добра Інституту.

На закінченню (о год. 7.40 вечером) п. Чупер запросив присутніх на спільну вечерю в Інституті з заспівом відспівано "Ще не вмерла Україна".

Спис жертводавців на Інститут ім. М. Грушевського в Едмонтоні 10-го і 11-го листопада 1923.

Бабюк Адам	25 дол.
Басістий Андрій	2 „
Бодарук, пані	5 „
Варвашевський Ів., пані	5
Василишин Петро	10 „
Витюк Петро	5 „
Григорович Олекса	5 „
Гунев Дмитро	5 „
Гуменюк Андрій	4 „
Ганичук Никола П.	10 „
Гошко Михайло	5 „
Завадський Іван	5 „
Заварич Петро	10 „
Заварич, пані (добрий)	5 „
Котик Іван	5 „
Котик Марія	5 „
Кузик Юрко	5 „
Лазарук П.	10 „
Лесевюк Евлалія, пані	5 „
Магера Володимир	5 „
Мельник Павло	5 „
Мельничкова, пані	5 „
Михайлишин Григорій	5 „
Никифорук Іван	5 „
Невчас	5 „
Невчас, пані	5 „
Олексій Дмитро	5 „
Проник Дмитро	10 „
Прусак Франко	5 „
Пухкий Никола	5 „
Пухка Анна, пані	5 „
Радомський Василь	5 „
Семенюк Іван	5 „
Соловка Андрій	5 „
Фарина Григорій	25 „
Федорків Павло	5 „
Федоркова, пані	5 „
Ферлей Дмитро	5 „
Чилей Василь	5 „
Чупер Василь	10 „
Шевчук Петро	1 „
Ягніневський Йосиф	5 „
Яблучук Йосиф	5 „
Яницька К., пані	5 „
Разом жертвовано	282.00 дол.
Колекта при дверях	22.76
Загальна сума	304.76 дол.
Пропутили: Олексій О. 15 дол.	

О. Григорович, П. Василишин, секр. зборів

ЦІКАВІ ВІДОМОСТИ.

Ворони ворожать нову війну.

В деяких частях Чехословаччини появилися в послідних часах великі гурми ворон, як се було перед вибухом великої війни в 1914 році. Люде кажуть, що се віщує нову війну.

Найдорожча книжка в світі

Найдорожчою книжкою є жидівська Біблія в бібліотеці папи римського. Оповідають, що в 1512 році хотів її папа Юлій продати, бо находився у великій біді. Зголосилися Жиди і давали тільки золота, кільки важить книга, але вона продавалася і не продана. Біблія лежить у Римі і до днесь. Вона така велика і тяжка, що двох людей мають що двигати.

Дитина з бородою

На Угорщині в місцевости Пошоні прийшло на світ немовля з довженною бородою. Мати немовляти є жінкою почтенського ремісника. Лікар дуже інтересується дитиною, яка тішиться як найкращим здоровлям.

Архипенко буде рисувати Гюза

Український різьбар Олександер Архипенко дістав замовлення різьбити бюст американського секретаря стейту Гюза. Артист виїздже за короткий час до Вашингтону щоби виконати свою працю.

Ще одна ворожба нової війни

Французькі часописи містять слідуючу, радісну для Франції, ворожбу одного німецького монаха котрий жив тому 100 років в зад, а якого пророцтво вже в части сповнилися:

"Около року 1870 Німеччина буде цісарством. Се цісарство потреває пів віку. Відтак буде польска війна, котра буде тревати чотири роки, а в ній будуть брали участь всі цивілізовані народи світа. По сій війні буде мир через кілька літ. Відтак буде великий бій в наглубах Рура, над Реном, а потім вже участь 8 народів. Війна буде тревати кілька днів і Франція під проводом білого князя з полудня посідить. В сім страшнім бою будуть убиті німецький віцер і [illegible] сил."

[illegible] старого спас [illegible] від смерти

Така подія в [illegible] мала місце в Ескані в місцевости Вірвія. Вже забивали трумну з померлою донечкою прибитої горем матері. Нараз мати забажала ще раз глянути на лице улюбленої дитини шкільної. Коли піднято віко трумни, мати спостерегла, що донечка незамітно рухається. Візваний лікар стверджує, що се був глибокий летаргічний сон.

Спосіб на спосіб...

В Америці лучаються дуже часто рабунки більших посилкових грошей. Тепер придумано спосіб, аби забезпечити пересилання скринками гроші від страти. В середу, якою переносяться гроші вкладають кількадесятих бомб, які з лучені електричними проводами з ручною горбів (ваганки). Коли бандити нападуть, робітників, він пальцем потискає гузик, а ручну горбів і бомби в тій хвилі вибухають, видаючи з себе грустий жовтий дим через кілька мінут. Сей дим ділає так на паперові гроші, що вони сейчас тратять свою краску і форму і хочби рабівники забрали ті гроші, вони не зможуть пустити їх в обіг, і через се банки нич не стратять, бо в сути банкового вкладку заступити новими.

"Пропало без сліду"

В часі великої війни було богато повідомлень, які говорили: тільки о тільки жовнірів пропало без сліду. Тепер, в пять літ по війні, помалі віднаходять тих, що в часі війни "пропали без сліду". Ось недавно коло французької твердині Вердюн, де через цілих чотири роки війни велися завзяті бої, найдено в тунелю 100 німецьких жовнірів, удушених підчас бою трійливим газом.

Трупи найдено в стоячій поставі, смерть до стіни тунелю, а рішками приміщеними в руках. Видно, були зайняті якоюсь роботою, підчас якої несподівано захопив їх пущений ворогом убійчий газ, і так при праці всі погинули.

З ГАЛИЧИНИ.

НОВІ ПОЛЬСЬКІ ВОЄВОДИ В ГАЛИЧИНІ

ВАРШАВА.—На днях вислідують [illegible] "воєводів" у Східній Галичині. Львівське воєводство перейме довірений тенерішньої соймової більшости відомий вишиводак Коники, станиславівське др. Гараніх, краківське осланений в Тернопільщині віцеміністер Ольшинскі.

ФИЛЯ ПОЖАРІВ В ГАЛИЧИНІ

Невислідженi справники підпалили 4 стирти збіжа в Коньках коло Збаража. Так само [illegible] пичах коло [illegible] підпалено двірські забудовання. В Мостиских коло Львова згоріло сіно від якого занялось кілька господарств. Відтак почало горіти в Дублянах, де згоріло 3 господарства. В Пліхулах коло Мостиск згоріла хата лісничого. Польські часописи відповідають в сім [illegible].

ЧИТАЙТЕ І ШИРІТЬ "НАШ ПОСТУП"

ТРОЦЬКИЙ МАЄ ВЕЛИКІ МАЄТКИ В АРГЕНТИНІ

"З большевицьких урядових кругів повідомляють, що одністю, яке веде управа російської партії проти большевицьких комісарів, виявлено між иншими, що комісар війни, Лейба Троцький, дуже роздобутий во большевицькому бюджеті.

Він видав величезні суми грошей, заміть на пропаганду, у готівці своїм своякам і приятелям заграницю, щоби вложити для нето на "чорну годину".

Найбільше видав Троцький на закупно землі і реальностей в Південній Америці, в Аргентині, де заплатив готівкою 700,000 долярів (1,400,000 золотих рублів). Туди він має намір перенестись по упадку большевії, а якщо не рабе живий, так хотів-би бодай оставити се майно у спадку своїй жені і дітям".

Цікаво, що славнозвісні "товариші-комуністи", мають комуністичний погляд лише на чуже добро, а на своє дивляться не зовсім "ідейно". Отже нарікання на них, що царські, панські та церковні богатства вони "не відомо куди" ділять, зовсім не мають ґрунту, бо потрохи стає досить "відомо куди" ті богатства пішли.

МОСКВА ЗЛОСТИТЬСЯ НА ПОЛЬЩУ

КИЇВ.—Московська "Вечерняя Трудовая Копейка", подаючи про повстальне заселення в Польщі на території повстанські загони. Так описує цілих партій совітських громадян, які чимсь не догодили польській владі, нападують цілий ряд проявиц населенця. По словам газети, польська влада користується нелегальною ласкавою для того, щоби переправити на радянську територію повстанські загони. Так недавно під Збручем появилися на Україні загони Шварцтера, Филоненка, Кравченка і Чоботаренка.

БОЛЬШЕВИКИ ЗАБОРОНЯЮТЬ ПРОТИ РЕЛІГІЙНІ ДЕМОНСТРАЦІЇ

РИГА.—Денеша з Москви доносить, що совітське правительство видало до московських відділу в якій заказує їх [illegible] підчас [illegible] демонстрації. Але в тій самій [illegible] кавальки студентів, щоби вели наукову протирелігійну пропаганду. Відома вказує прожезлові конії, щоби в часі рідзвяних свят уладили в своїх заводах зібраних і з наукової точки погляду вияснювали робітникам значіння релігії.

Совітські власти ввели в Грузинській республіці рідзвяні заказ і вмісто давати перед рідзвяні вакації вони тепер дають вакації перед тим часом в якім святкується побіда большевицької революції в Росії.

УМІРКОВАНІ ЦІНИ НА ПРОГУЛЬКИ ПІДЧАС СЕЗОНУ

Східна Канада

На продаж щодня до 5 січня, 1924.

ПОВОРОТНІ ТІКЕТИ НА ТРИ МІСЯЦІ

Дійсна зворотна до подорожі

ЧЕРЕЗ

Побереже Тихого Океану

ВЕНКУВЕР, ВІКТОРІЯ НЮ ВЕСТМІНСТЕР

На продаж

ГРУДЕНЬ 4, 6, 11, 13, 18, 20, 27.

СІЧЕНЬ 3, 8, 10, 15, 17, 22, 24.

ЛЮТИЙ 5, 7.

Час повороту до 15 цвітня, 1924.

Середні Злучені Держави

НА ПРОДАЖ ЩОДНЯ ДО 5 СІЧНЯ 1924.

ПОВОРОТНІ ТІКЕТИ НА ТРИ МІСЯЦІ

Кождий агент дасть раду всі інформації. Уложіть плян подорожі і загадайте всі подробиці

CANADIAN PACIFIC

МІСЦЕВІ ВІСТИ

'Дай серце волю—заведе в неволю'

Драму Кропивницького під повищим заголовком виставлено в суботу, 15. грудня, драматичне товариство при Українськім Робітничім Домі в Едмонтоні,—як звичайно, з дуже добрим успіхом.

"Андрієву забаву"

Устроїло в суботу для своїх членів і запрошених гостей Тов. ім. І. Франка в Едмонтоні, в салі при Інституті ім. Грушевського. Забава відбулася дуже примірно і була переповнена співами і деклямаціями.

Едмонтонці не вміють голосувати

В послідних місцьких виборах в Едмонтоні, які відбувалися після нової методи "пропорціональна репрезентація", яка полягає на тім, що виборці не голосують хрестиками, але числами, даючи число 1. тому, кого хоче "найскорше" вибрати; число 2. своєму другому "вибранцеви" і т. д.—показалося, що Едмонтонці нової системи голосовання ще не розуміють і зіпсували при голосованню около 2,447 карток, а тим самим і віддавних голосів.

Новий голосів в Едмонтоні

В Едмонтоні отворився недавно новий голосів з одиниця. Новий голосів є власністю Дж. Ренсон, власника департаментального магазину, а є під управою Джона Ренсон.

Пан Сиротюк [illegible]

В суботу вечером повернули з Вінніпегу п. Томашевський, п. Фербей, ин. Проненко і ин. Куцики. Були вони на двох концертах Українського Хору і не можуть собі нахвалити співів нашого славного хору. Але Вінніпег не любить і не [illegible] то похвалює висказуються про него і про всіх живущих в нім.

Почуємо одначе що вже знане про Вінніпег п. Сиротюк, бо його уже нема... Одні з повернувших кажуть, що мабуть вони не вспів скоро вибратися до трону, а другі говорять, що він лишився "ратувати" конгрес...

З ФЕДАРА, АЛЬТА.

Пан Магера з Федора, Альта, доносить нам, що дня 25-го наголиста прийшла там п. Драган і наголосив відчит про здоровле.

На відчит віялося повалане число людей і всі були дуже вдоволені, та засипали п. прелеґента рішними запитами.

(Обширнійший допис про сей відчит поміщено в слідуючім числі "Нашого Поступу".)

ЧИТАЙТЕ І ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ "НАШ ПОСТУП" ОДИНОКУ УКРАЇНСЬКУ ЧАСОПИСЬ В АЛЬБЕРТІ

ПАМЯТАЙТЕ ЩО

КАНАДИЙСЬКО-УКРАЇНСЬКА ДРУКАРНЯ, ВИКОНУЄ ЯК В МОВАХ УКРАЇНСЬКІЙ ТАК АНГЛІЙСЬКІЙ ВСЯКІ ДРУКАРСЬКІ РОБОТИ, ПОЧАВШИ ВІД МАЛОЇ ВІЗИТІВКИ ДО НАЙБІЛЬШИХ ОГОЛОШЕНЬ

СТАРАННО і по УМІРКОВАНИХ ЦІНАХ

Листові папері — Конверти — Візитівки — Товариські Статути — Членські Грамоти — Книжки — Циркулярі — Оголошення — Запрошення весільні

УВАГА!
УКРАЇНСЬКІ БІЗНЕСМЕНИ, СЕКРЕТАРІ ШКІЛЬНІ І МУНІЦИПАЛЬНІ!
Канадийсько-Українська Друкарня виконує всякі потрібні друки на: "Assessment Notic", "Tax Notic" [illegible] і другі потрібні секретарам.

ЗАМОВЛЕННЯ З ПРОВІНЦІЇ ВИКОНУЄМО СКОРО І ТОЧНО

The Canadian Ukrainian Printing Co.
10336—96TH STREET — EDMONTON, ALTA

УКРАЇНСЬКА ВЗОРОВА АПТЕКА
В ЕДМОНТОНІ

N. HARDIN B. Sc in Pharmacy
PHARMACEUTICAL & DISPENSING CHEMIST

ЧИСТОТА — АКУРАТНІСТЬ — ОБСЛУГА

ЧИСТІСТЬ Наш аптекар є самий спеціаліст в бизнесі, маючи 2 роки надзвичайної практики аптекарської. Всякі ліки є тестовані задля чистоти перед диспенсуванням.

АКУРАТНІСТЬ Ми звертаємо велику увагу на акуратність в виробленню лікарств і виконуємо рецепти точно як прописано лікаром.

ОБСЛУГА Ми доставляємо замовлення до всіх частей міста а замовлення з провінції висилаємо відворотною почтою.

Ми раді послужимо Вам у всяких потребах

Приходіть або пишіть в вашій мові на адрес:

Standard Pharmacy Ltd.
10041 Jasper Ave. : : EDMONTON, ALBERTA
напроти BANK of TORONTO — PHONE 1941

ДОПИСИ.

НІЛЬКО Є УКРАЇНСЬКИХ СТУДЕНТІВ У ВИСШИХ КЛАСАХ В АЛЬБЕРТІ

Ще в 35. числі "Укр. Голосу", з дня 29. серпня, була поміщена допись, в якій був поданий вислід іспитів 8-ої класи в Альберті, де наш дописуватель намагався вивести цифрами, як стоїмо ми в школі.

На сі цифри звертав вже увагу п. Катря Зварич, учениця IX. класи показуючи, що наш дописуватель "У. Г." поповнив помилку і впровадив в блуд читачів згаданої часописи Виводи п. Е. Зварича в багато в оттім місци не доповнити, аби показати, що шкільна справа між Українцями в Альберті стоїть трохи краще, як її представив наш дописуватель Кир. в "У. Голосі". Коли п. Кир. інтересується школою, то рівночо повинен про ню знати більше, як се він показує, що знає.

Справа представляється як слідує:

Провінція переходить в Альберті в VIII, IX, X. класах, а є ще в нас і XI та XII класи, але в тих нам всі виявить іспити.

До тих отже 114 імен, які були оголошені в 35 числі "Укр. Голосу" треба додати ще отсі: Вільчинський Ізидій, Слюсак Кароль, Кирр Марія, Ковальська Анна і Михалина, Пашок Герольд, Хмелевський Франко, Шестопальський М. Йосиф, Новак Петро, Семенко Анна, Гапулка Юлія, Грещук Петро, Зільник Марія, Семенко Юлія, Гонда Лев, Пламон Ольга, Сирвович Стефан, Шандро Николай, Гаврилюк Іван, Шеремета Олекса, Романюк Анна, Шнюк Йосиф, Чолоський Франк, Белинич Николай, Найдюк Максим, Дуда Анна, Драшка Марта, Єлащук Віра, Дзюба Настя і Николай, Котельчук Софія, Миронюк Петро, Шандрук Катерина, Зварич Кетти і Гузеян Іван. Разом отже 35 а 114 поданих, то разом зробить 149.

В IX. класі було укр. імен, як на се можна певно оперитися,—82: одних імен їх не були оголошені урядово, бо всі вони переходять провінцію, хоч імена їх ми маємо.

В X. класі писали іспити і перейшли слідуючі: Данильчук Василь, Гуйда Іван і Антін, Корчинський Петро Йосиф, Лазаренко Михайло, Кривановський Михайло, Царч Теофан, Ш[illegible], Лія М., [illegible] Перла. Разом 9.

Перейшли провінцію: Григорович Марія, Сочинський Лев, Грабовський Чарльота, Кобилинка Іван, Никифорук С., Шандро Стефан і Василь, Вишнічук Марія, Клепарчук Петро, Одинський Вас., Белояк Анна Олена, Михальчук Анна, Пастернак Олекса, Стирo Володимир,—Разом 14, а 9, то зробить 23.

В класі XI.:—Корчинська Фіалка Лілія, Лесюк Павло Іван, Онищук Нестор, Жук Теодор, Данильчук Стефан, Гладик Анна, Левицька Михайлина, Мотгика Йосиф, Остапюк Марія, Пакак Яків Леонард. Разом 10.

В XII. класі:—Гонда Фаест, Корен Володимир Стефан, Костишук Василь, Мільник Настя, Рогоза Александер, Сиротюк Михайло, Мальошей Настя і Порайко Василь. Разом 8.

Отже в класі VIII., 149; в IX., 82; в X., 23; в XI., 10; в XII., 8; разом 272.

При сім треба памятати, що і в сих іменах є неточности, та що з сего числа може ще дещо відпасти для не-Українців, одначе до повисшого числа можна додати певне число тих, що були в згаданих класах, а повпадали при іспиті, однак певно не вихотиться, щоби залишили школу на все.

Оце приміром, є такі, що повпадали в XII. класі, але тепер беруть "Нормал", а таких тут не зачислено.

Якось воно не було, а справа стоїть краще, як думав про се п. Кир., хоч і се число для нас невеличке. Коли ми тримали свого роду статистику, то знали-б як стоїмо і чи поступаємо вперед, а так годі прослідити. Вони таки кожного минувшого року було наших в VIII. класі около 90, та сього року 149. А якби п. Кир., а вкупі з ним і наші учителі уважали, щоби наша дітвора, яка попередно в VIII. класу не чубилась,—то сей стан скоро поправився.

Після Альбертійського Шкільного Закона, дитина мусить ходити до школи до кінця 15 року життя, отже в богатьох випадках до 16-го року життя і примусово дитина скінчить VIII. класу і на сім кінчиться, бо родичі думають, що се вже вистарчить,—отже і на се мусимо уважати наші пп. учителі і се їх святий обовязок.

Коли можна погодитися з тим, що нас в Альберті становимо десять процент, то міліо наших дітвора і загального числа дітей в шкільнім Альберті,—в школі ми маємо трохи більше як два і пів процент. Дай Боже, щоби се число в 1924 році побільшилося, а вже 1925 р досягло процентово числа нашого населення в Альберті, себто десять процентів.

Тож до праці п. Кир. тай Ви пп. учителі і покажіть, що Ви вийшли з народа і для народа. На вас падає краща будучність нашого народа в Альберті. **Ш.**

ВСЯЧИНА.

АЛЬБЕРТА ВИДАЛА 200 МІЛІОНІВ БУШЛІВ

Збіжеві звітоки обчисляють, що історичний видаток збіжа в Альберті виносить около 200 міліонів бушлів. Се значить, що в Альберті сего року зароджено тільки збіжа, кільки звичайно родиться в протягу трох років. В наслідок доброго урожаю поліпшуються також всякі бизнеси в нашій провінції.

Большевики увільняють священиків з тюрми

Петроград.—Перша група священиків, за спротив совітським реквізиціям церковних дорогоцінностей засуджених до тюрми в котрих деякі були засуджені на смерть, вістали сьогодня увільнені з російських большевицьких тюрем. Між увільненими находиться єпископ Бенедикт.

Одинайцять з увільнених, разом з Бенжамином петроградським митрополитом, було засуджено на кару смерти в липни 1922-го року петроградським революційним трибуналом. Пятьдесять трьох других було засуджено на різні речинці тюрми, а двайцять двох попів увільнено.

Єпископ Бенедикт був між засудженими на смерть групою, в якій був архиєпископ Сергій і протоїєрей Казанської, св. Ісаака Троїцької катедр, найбільших церков у Петрограді і професори Огнів і Новіцький.

Новий український щоденник у Львові

В четвер 1. листопада появився у Львові новий український щоденник під назвою "Наш Прапор". Новий щоденник не видалає своєї політичної платформи, а тільки загально заявлює, що його завданнєм є відбудова нашого життя і будівля кращої долі на трьох основах.—"Передумовою того—читаємо в статті "Від редакції"—є витворення [illegible] рідних мас, культурний підйом, піднесення торговлі, промислу і ремесла, розбудження цілого українського громадянства до служби для себе самого, се завдання, до якого приступаємо з повною свідомістю його ваги". Як начальний редактор "Нашого Прапора" фігурує п. Аркадій Малецький. Поміщений там же ин. др. Ф. Юнга др. Ів. Бриндзи [illegible] і шістьох поталених на фронті львівських польських популярних органів.

Не кождий знає...

Всі знають, що треба кождому убрання, але не всі знають, що ми робимо убрання найновіших весенів, а доброї матерії і по таких умірковaних цінах, що

Ви будете вповні вдоволені з нашої роботи

Приймаємо замовлення з провінції і виконуємо роботу на час.

THE EXPERT TAILORS
9606 Jasper Ave. (Gibson Block) Edmonton, Alta.
Д. ПРОНЮК, Властитель.

НОВИЙ СЕКРЕТАР ПШЕНИЧНОГО ПУЛУ В АЛЬБЕРТІ

На місце устумившого секретаря пшеничного пулу в Альберті, Дженкинса, вістав іменований секретарем Р. О Герман з Форесит, Альберта.

РОСІЯ БОЙКОТУЄ ШВАЙЦАРІЮ

МОСКВА.— За те, що швайцарський суд випустив на волю убійника большевицького представника М. Воровського, російське правительство рішилося бойкотувати Швайцарію. Крім сего большевики будуть гонпукувати швайцарських горожан в Росії в тій цілі аби їх прогнати з Росії.

ЧИТАЙТЕ І ШИРІТЬ "НАШ ПОСТУП"

ЯК ДБАЄШ ТАК МАЄШ

Домініяльний Департамент Рільництва спроваджує до Альберти для наґин расових кнурів, які утримувати (за дарма), а також продавати по ціні купна. Тепер из се пора і наші фармері повинні скористати з сеї нагоди і розмножити в себе доброї раси свині.

Хто хотів-би зажичити або купити такого кнура, нехай оситн до відповідні папери до з. Ю. Сиротюка на адрес:

Geo. Syrotiuck
413 P.O. Block
Edmonton, Alta.

Др. ІВАН ОРОБКО
Лікар, Хірург-Оператор
Спеціаліст від жіночих слабостий
[illegible] Block
EDMONTON — ALTA

Видавництво "Добра Новина".

За одного доляра віщлемо Вам 20 книжок різного змісту (популярно-наукові, повісти, поезії, театральні і т. п.).

Замовляйте також календарі на новий рік. Можемо вислати Вам календарі всіх галицьких видавництв (великі книжкові, малі відручні, стінні, відривні) по книгарській ціні.

Малі, відручні календарцеві видання "Доброї Новини" продаємо по 25 штук за один долар.

Книжки й календарі висилаємо лише за наперед присланні гроші, які треба висилати в рекомендованім листі або чеком.

Адресуйте так:
Порфір Буняк, у Львові, улиця Сонаньського ч. 14, V 135.

Читайте і передплачуйте

Українську Громаду

український двотижневик, орган Оборони України виходить в Ню Йорку, в кожду другу суботу

Передплата на рік $1.25, на пів року 75 центів.

Адресуйте:
Ukrainska Hromada
120 SECOND AVENUE
NEW YORK. N. Y.

ФОТОГРАФІЧНЕ ЗАВЕДЕННЄ В СМОКІ ЛЕЙК

Виконує фотографії по знижених цінах і виконує також портреті значки дуже скоро і добре.
Н. ВОЙЦЕНКО, управитель.

ЗА ДЛЯ НАЙНОВІШИХ ВІСТИЙ

Читайте і передплачуйте

Народну Волю

яка виходить три рази в тиждень, в Скрентон, Па.

Передплата до Канади:
На рік 5 д., на пів року 3 д.

Адрес:
Narodna Wola
524 OLIVE BLDG.
SCRANTON, PA. U. S. A.

JAMES M. CAMPBELL
АДВОКАТ-СОЛІЦИТОР
ПУБЛИЧНИЙ НОТАР
LAMONT, ALBERTA

ПОЗІР

Чи ви знаєте, що ми посилаємо АНТУАЛЬНІ ДОЛЯРИ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ до СОВІТСЬКОЇ РОСІЇ виключно вісімуною почтою або банком? Також пересилаємо гроші до Польщі, Галичини, Литві, Підкарпатської України і до всіх частий світа,—листовно, або в разі потреби телеграфічно. Коли будете посилати гроші до дому, а хочете добрих рат, найліпшої услуги і найбільшої точности так удавайтесь до:

CANADIAN NATIONAL EXPRESS Co.

Напроти МекДоналд Готелю.

Др. Буланжи
СПЕЦІЯЛІСТ В ХІРУРГІЇ І ЖЕНСЬКИХ СЛАБОСТИХ

Лябораторія засвистрона „ІНС-РЕИ" машиною.

Практикант паризьких шпиталів. Лічить хронічні полові хороби

Телефон 2009

10011 Jasper Ave. — Edmonton.

Наш Поступ

NASH POSTUP—OUR PROGRESS

Просвітно-економічна Часопись для Українського Народа в Альберті.

ЧИСЛО 25. РІК І. — ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, ВІВТОРОК, 25-го ГРУДНЯ, 1923. — EDMONTON, ALBERTA, TUESDAY, DECEMBER 25th 1923. — VOL. I. No. 25.

Греки Прогнали З Краю Свого Короля

ХОТЯТЬ ЗРОБИТИ З ГРЕЦІЇ РЕПУБЛИКУ. — КОРОЛЬ І КОРОЛЕВА ВИБРАЛИСЬ ДО РОМУНІЇ

АТЕНИ. — В Греції відбулася недавно засідання міністрів, ... бо виборча просто пооспішно дорудиле молодого грецького короля Юрія і випустив його з кожної Греції і мусили проституловою в Ромунії, у свого тестя, ромунського короля.

В Греції за послідний рік постійно зростав з силу републиканський рух, яка не хоче бачити короля, а бажає зробити з Греції републику. Републиканський рух в Греції дуже значно поширився від часу як Турки протріпали Греків майже в Малій Азії минулого і на початку сего року. Доносять говорять, що републиканський рух в Греції поширила Франція через бувшого грецького прем'єра Венізелоса, котрий вже від довшого часу перебуває в Парижі.

В послідних днях після републиканської партії в порозумінні з офіцерами устроїли в столиці Греції ряд демонстрацій, домагаючися скинення короля і проголошення републики.

Правительство поповнило грізьбами напрухи порядок королевства хотіли забратися з краю і сим чином не допустити до кровавих розрухів. Король послухав ради і в середу виїхав враз з королевою до Ромунії.

Тимчасовим регентом Греції вістав іменований адмірал Кундуріотис, котрий буде управляти краєм доти доки не відбудуться нові вибори, а за ними установі зберуться вирішити, яка має бути форма правлінни в Греції, себто, чи Греція має остати на дальше королівством і закликати назад до Греції свого короля, чи має стати републикою і вибрати рал на рік з королем.

ВИЕХЛОПИК ГРАБСКІ ПРЕМІЄРОМ ПОЛЬЩІ

ВАРШАВА. — Міністерська криза в Польщі вістала на разі залагоджена. По уступленню Вітоса президент Польщі доручив утворити нове правительство провідникові одної з опозиційних груп Тугутом, але сей не був в силі утворити нового міністерського кабінету, проте президент поклика до прем'єра відомого виехлопика і колишного короля Українця, Грабського. Грабський вже утворив новий міністерський кабінет, в якім він сам є премієром і міністром фінансів.

ЛИШИВ 16 МІЛІОНІВ

Перед двома тижнями помер в Канаді Сер Вільям Макензі, один з перших основателів канадійської залізничої системи. Він залишив близько 16 мільйонів долярів майна, яке в сім заміщанню розділив поміж своїх синів і дочок. Кождому його синові і дочці припаде по півтора міліона долярів.

Крім сего в заміщанню казав Сер Макензі виплатити по 5,000 долярів кождому своєму внукові.

ВІДНОВЛЯЙТЕ ПЕРЕДПЛАТУ НА "НАШ ПОСТУП" НА 1924 Р.

ФАРМЕРИ В ОНТЕРІЇ НЕ БУДУТЬ МІШАТИСЯ ДО ПОЛІТИКИ

ТОРОНТО. — На конвенції Зєднаних Фармерів провінції Онтеріо, яка тут відбувалася в середу минувшого тижня, порішено, щоби фармерська організація вже така не мішалася до політики, а займалася виключно економічним піднесенням фармерів. На конвенції вияснилося, що фармері, вибравши, заснували свої торговельні організації, які вписувалі по[ліпшити] долю фармерів.

РОСІЯ ДОМАГАЄСЯ ВИДАЧІ ПОЛЬСЬКИХ ОФІЦИРІВ

ВАРШАВА, 20. Грудня.—Російське большевицьке правительство вислало Польщі урядову ноту, в якій Росія домагається, аби Польща випустила з арешту і позволила на виїзд до Росії двох польських офіцирів, Вільоньому і Вишневичови, яких польський суд у Варшаві засудив два 30 найпізніше на смерть за те, що вони підготовляли в Польщі революцію, а навіть висадили у воздух кількох фортів. Обі ці офіцирі мали бути провідниками большевицької терористичної організації. В заміну за них обіцяла Росія увільнити і відпустити до Польщі кількох Поляків, які є засуджені на смерть в Москві, одначе Польща відмовилася.

ФРАНЦУЗИ ЇДЯТЬ КІНСЬКЕ МЯСО

ПАРИЖ.— Американський консуль зібрав статистичні дані про уживання кінського мяса в Франції які показують, що Французи зїдають річно 120,000 коней. Споживання кінського мяса в Франції поширилося до тої міри, що майже в кождім більшім місті існують спеціальні ятки де продається кінське мясо. Воно є здорове, смачне і поживніше ніж мясо волове. Кінське мясо є значно таньше від волового мяса й бідні люди постійно купляються ним, бо в многих випадках волового мяса нема вони купити.

ВОКОЛИ ТЕПЛО

В цілій Канаді, Америці та Европі панує така тепла погода через цілу осінь, якої не запамятали навіть найстарші люди. В сей час, коли иншими роками вже по одні відморожені був вода або сніг, маємо навіть в далеко висуненім на північ Едмонтоні, таке тепло, що можна побачити на улицях людей без "шорохотів".

З різних сторін Канади та Злучених Держав доносять, що розцвилися повітки цвіти, а дерева повипускали свої листки. В західних Ню Йорку появилися тыся метеликів. Обчислюють, що всюди нерестівка теплота виносить пересічно о 20 степенів повище норм більше, як звичайно.

Учені захадять в голову і не можуть пояснити, що є причиною сего небувалого явища. Деякі кажуть, що причиною такої теплоти є сонячні плями, які роблять сонячні луч острійшими і горячійшими. Ще інші гадаються також з тим, що в сім пору наступило якісь вітри з півночі, а сего роче вітри більше дують з полудня і тому є теплійше, але чому воно так, ніхто не може пояснити.

Не Буде Пива в Ресторантах Ані в Готелевих Їдальнях

Нові лікери можна буде купити тільки за гувернементальним пермітом.

Через чотири дні минувшого тижня відбувалося в Едмонтоні нарада правительства Альберти, на якій були рівною присутні посли фермерської партії. На сій нараді обговорювано справу продажі горячих напитків згідно з послідним народнього голосування, яке відбулося дня 5. наднисть.

Вислід сих нарад оглашено минувшої суботи, і так: В Альберті буде установлена спеціальна лікерова рада з трох людий, яких назначить правительство і ся рада буде видавати особі перміти на продаж всіх лікерів. Без такого перміту ніхто не буде міг купити напитків. Ся рада буде мати також право відібрати перміт, коли се буде уважати за потрібне.

Вина і горівки буде продаватися тільки в обмеженій скількости так, що будуть мати перміти; ці лікери можна буде споживати тільки дома. Вина і горівки продавати будуть гувернементальні торговці сторі.

Пиво будуть могли продавати давно істнуючі пивоварні або для своїх членів, наколи дістануть позволення. Продавати пиво будуть також ті готелі, які отримають на се позволення від гувернменту, однак пиво не буде продаване в їдальнях або при барах, але в окремо призначених кімнатах — ці столами і кріслами для поточних потреб гостей.

Обширніший пояснення нового закона будуть оголошені пізніше.

$892,572,900

ОТТАВА. — Домініяльне статистичне бюро обчислює, що сегорічний збір збіжа в цілій Канаді представляє вартість $892,572,900.

Після поодиноких провінцій ся весна сума представляється а слідує:

В Саскачеван зібрано збіжа вартости	$241,891,500
В Онтеріо	229,630,000
В Квебеку	148,051,000
В Альберті	140,750,000
В Манітобі	67,063,000
В Ню Бронсвік	22,679,800
В Новій Скошії	20,543,100
В Бр. Колюмбії	16,500,000
В Прінс Едв. Айленд	10,423,900

В статистиці замітним є се, що порівнуючи сегорічний урожай з минулорічним тільки одна Альберта і Онтеріо мали в сім році [illegible] збіжа як в минувшім році. У всіх прочих провінціях сегорічний збір був менший як в 1922 році.

ФРАНЦУЗИ ВИМИРАЮТЬ

Париж.— В французькім парламенті внесено законопроєкт, щоби державним урядником міг бути тільки той муцина, котрий має троє дітий. Внескодавець мотивує свій законопроєкт тим, що французька нація постійно вимирає і як люди, які стараються зайняти урядові посади будуть старатися мати діти то тим самим причиняться до ратунку французької нації перед вимертєм.

ДРІБНІ ВІСТИ.

ПАРИЖ. — Французький премієр Пуанкаре заявив в палаті послів в парламенті, що окупація Французами долини Рур є вигідною та що Франція не думає відтіль виберася.

ЛОНДОН. — Залізничі робітники і майнери в цілій Англії готовляться до генерального страйку летючи в сей спосіб прискорити повпливання до влади робітничої партії і переведення в життя тих обіцянок, які зробила робітнича партія перед виборами на случай утворення робітничого правительства. — Залізничники і майнери домагаються підвижки платні і перебрання на власність держави зелізниць і майнів.

ЛОНДОН. — На случай, як у Англії повстане робітниче правительство, в слідуючім році відбудеться нова Імперіальна конференція, в ціли установлення нової заграничної політики Англії.

ОТТАВА. — Німецький амбасадор Трайфер визнайшов ліки на рачину і пискову заразу в худобі. Як відомо, від сеї зарази гине в Англії більше 40,000 штук худоби річно.

МОНТРЕАЛ. — Кардинал Бегін в Квебеку заборонив католикам в тій провінції гуляти модні танці, убиратися в непристойні одяги та переступати лікорні закони згаданої провінції.

ЛОНДОН. — Канадійська Сі-пі-арська компанія дістала від большевицького правительства концесію перебрати від свого контролю пасажирський рух залізниць в Росії.

КУПЕР МІЛЛС.—Як Свен, Поляк, який приїхав до Америки перед двома роками, в приступі божевільної злости, застрілив тут свою жінку, дві жінщини, 15 літнього хлопця та 13-літну дівчину —на конець і собі відобрав життя.

БУКАРЕШТ.—Сюди прибув в суботу грецький король Юрій з королевою, якого Греки прогнали з престола.

ПОМЕР "БІДНИЙ" МІЛІОНЕР

ЧІКАГО. — Тут помер Едвард В. Дженінгс, який оставив 13 міліонів долярів майна. Він не написав перед смертю останньої волі і державний адміністратор тепер не знає що зробити з маєтком Дженінгс був одинаком в своїх родичів по яких він дістав великий маєток. Місцеві богачі називали його бідним міліонером, бо він жив звичайним життям і був дуже скупий. Повійний небрав ніякої участи в громадськім життю. Він давно за містом в убогій хатині. Не удержував ніяких слуг крім старої господині хати, яка одночасно була його кухаркою. Господиня казала, що Дженінгс навіть жалував купити собі автомобіль і все їздив до міста трамваєм.

СІ-ЕН-АРСЬКА ЗЕЛІЗНИЦЯ БУДЕ ВИПЛАЧУВАТИСЯ ДО ТРОХ ЛІТ

МОНТРЕАЛ. — Сер Г. Торнтон, президент Сі-ен-арської залізничої системи в сій промові минулого тижня заявив, що сі-ен-арські зелізниці в Канаді, які перейшли на власність Канадійського правительства, по упливі двох років, будуть себе викупляти, а пізніше вже будуть приносити доходи до державного скарбу.

Я відомо, то тепер правительство доплачує річно грубі міліони на покриття недоборів сеї залізниці.

В сім році, себто від часу як управу над сими зелізницями перебрав Сер Торнтон, приміт зі Сі-ен-арських зелізниць збільшився майже в трох. За одинайцять місяців сего року Сі-ен-ар мав всего приходу $16,602,003. За той сам час минувшого року було приходу лише $5,773,116.

БОЛЬШЕВИКИ ПІДАЮТЬ ФОРТ ВІЛІЯМ

ПОРТ АРТУР. — Англійські часописи доносять, що сим разом українські большевики Форт Вільям і Порт Артур вже скакували свої намагання і большевики десь в певні сторони, а другі вже обираються до виїзду. Сей "переселенчий рух", як доносить часописи, має повстати в наслідок того, що большевики боїться, що домініяльне правительство розвине проти них певну акцію на основі тих реляцій, які подали на світло денне в часі судової розправи в ділі "Просвіти" в Форт Вілям—на її громадську оружне ромашкою в [illegible].

ГЕНЕРАЛ ЛЮДЕНДОРФ СТАНЕ ПЕРЕД СУДОМ

МЮНХЕН. — Тут проголошено, що в місяци січни німецький суд буде судити провідників недавного протидержавного повстання генерала Людендорфа і Гітлера. Їх буде судити спеціальний трибунал за зраду.

Повисша вістка заявує, що давнійші донесення про те неначеби генерал Людендорф по нещадних повстанню в Баварії, поповнив самовбійство, були неправдиві.

"СВЯТИЙ НИКОЛАЙ" ОБРАБУВАВ ШТОР

В містечку Мілін, в Злучених Державах, один бандит перебрався минувшої суботи за "Святого Николая", увійшов до ювілерського штору, і загрожуючи револьвером власникови, обрабував його, забравши 800 долярів готівки і золотих річей вартости 30,000 долярів.

ВИКРИЛИ КВАТИРУ НІМЕЦЬКИХ ШПІГУНІВ

БРУКСЕЛЯ. — Місцева газета "Ле Саір" доносить, що поліція викрила головну кватиру німецьких шпигунів в Антверпі, яка істнувала там, під фірмою торговельної канцелярії. В канцелярії приходили до визначних німецьких політиків і дипльоматів, які негайно займалися шпигунством. Вони виїздили до Парижа і представлялися там бельгійську торговельну фірму, стрічалися з визначними французькими людьми і витягали з них плани французької політики, і негайно передавали свому правительству в Берліні.

Консервати Виграли В Окрузі Кент Н. Б.

ЛІБЕРАЛЬНЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО В МЕНШОСТИ; МОЖЛИВОСТЬ НОВИХ ВИБОРІВ В .....

ОТТАВА.— В четвер, дня 20-го грудня відбулися домініяльні вибори до оттавського парламенту в окрузі Кент, в провінції Ню Бронсвік. Послом вістав вибраний кандидат консервативної партії п. Доєт, дістаючи 200 голосів більше від ліберального кандидата, п. Бурджеса. Згаданий округ був попередно заступлений в Оттаві послом ліберальної партії, п. Лейхер, котрий тепер дорад [illegible] сенатором.

Правительство вже невеличке в меншості!

В наслідок поповнення ліберального кандидата і вибору консервативного в окрузі Кент, ліберальне правительство п. Кінга находиться в дуже прикрім положенню, бо воно має тепер меншість в домініяльнім парламенті, і коли-б всю опозиційних партій злучилися і голосували проти послів ліберальних, правительство може бути легко зовсім повалене. На 235 послів домініяльного парламенту ліберали (теперішне правительство) мають всего 115 послів, а опозиційні партії разом мають 119 послів (63 прогресистів, 52 консерватів, 2 робітників і 3 незалежних), значить можуть кождої хвилі переголосувати послів правительствених.

На кілька днів перед домініяльними виборами в Кент, провідник прогресивних послів, Роберт Форк сказав, що наколи ліберали програють сі вибори, то слідуючого літа відбудуться нові домініяльні вибори, бо теперішне правительство не буде в силі удержатися.

БІДА З ГОРІЛКОЮ

ВАШІНГТОН. — Тут зловлено перед кількома днями, майже бутлегерів, які займалися продажею горілки незаконно в Вашінгтоні. В кватирі сих бутлегерів найдено лісту з іменами 2,500 найвизначніших горожан і урядників столиці Злучених Держав, котрі купували в бутлегерів горілку. Всі сі визначні люди дуже потерпали, аби їх імен не оголошено та не наробили встиду на самий "Кріпесс", але справу якось затушовано.

Збіжеві Ціни в Едмонтоні

Дня, 22-го грудня, 1923.

ПШЕНИЦЯ —	
Но. 1. Нортерн	70ц.
Но. 2. Нортерн	67ц.
Но. 3. Нортерн	62ц.
Но. 4.	52ц.
Но. 5.	45ц.
Но. 6.	42ц.
На паши	40ц.
ОВЕС—	
Но. 2. С. В.	22ц.
Но 3. С. В.	20ц.
Екстра Но. на пашу	20ц.
Но. 1. на пашу	18ц.
Но. 2. на пашу	15ц.
ЯЧМІНЬ—	
Но. 2. С. В.	34ц.
Но. 4. С. В.	29ц.
На пашу	24ц.
ЖИТО—	
Но. 2. С. В.	44ц.
Но. 3. С. В.	40ц.
Відкинутий	37ц.